This is a document designed to explore certain words we use a lot in the Threads of Inquiry. Here we learn about how ancient and modern cultures use the following words and from where the origin of the word has come. Since it is always a difficult decision whether or not to introduce new vocabulary words to students when they are trying to experience concepts without them, this page may offer a teacher an interesting approach to presenting certain words to the class. A brief note: This document assumes students are from the United States, however, the information gathered here can be adapted for any country.

Words we examine:
- Sun
- Shade & Shadow
- World
- Earth
- Light
- Dark
- Day
- Night
- Time
- Spring
- Fall
- Summer
- Winter

About Our Language

What language are we speaking? It is English. Why is it called that? It is the language which is spoken by English people who live in England. Even though we are not English, our language is still called English because it is very similar to the language that English people speak in England.

In fact, American English is slightly different from British English. Hundreds of years ago, the first English speaking people came to America from England. Since that time, the English language has been spoken both in America and in England, but it has changed just a little bit—and in different ways—in both countries. Now there is enough of a difference between the languages spoken in America and England that sometimes people call the English spoken in America American English and the English spoken in England British English.

Over long periods of time, the language a people speaks changes very slowly. Usually, these changes take place so gradually that the people speaking the language probably won't notice the changes. But after hundreds of years, the changes become apparent—just has they have with British English and American English. Eventually a language can change so much that it can't really be called the same language anymore. Perhaps one day American English will be so different from British English that we won't call the language spoken in America “English” anymore.
Even before there was a special kind of English spoken in America, the English language in England had been slowly changing for a very long time indeed—over a thousand years! If we had a time machine that would allow us to meet and talk with people who lived in England six hundred (600) years ago, we might have a lot of trouble understanding them. Today we call their kind of English Middle English. If we used our time machine and went back to talk to people who spoke English one thousand (1000) years ago, their English would be so much different from ours that we could hardly understand them at all. We call their kind of English Old English. Before that time, the language was so different that we don't even call it English.

Any language can change so much that it needs a new name. Sometimes a language will change differently in different places, and it will need two or more new names. It is possible to draw a picture like a family tree showing how languages change. About two thousand (2000) years ago there was a language we call Germanic (or Proto-Germanic). It was spoken a little differently in different places, and slowly turned into a number of different languages, including English. Just as English is descended from Germanic, Germanic is descended from another language we call Indo-European (or Proto-Indo European). Indo-European was spoken perhaps six thousand (6000) years ago. At the end of this document is a language family tree showing how Germanic and English evolved from Indo-European.

We can learn many different things by looking at how a language changes. Below are a number of terms and vocabulary words taken from the Threads of Inquiry, each of which has a brief discussion about its history and the folklore associated with it. By introducing such concepts, we find that the subjects we investigate are all interconnected.

**Brief Pronunciation Notes**

For the purposes of comparing similar words in different languages, spelling is often enough. However, the students may have fun learning how to pronounce some of these words—doing so also gives additional insights on how languages change, since spelling does not always reflect pronunciation (especially in English!). There are samples of so many different languages on this page that it would be difficult to provide information on how to pronounce them all (and, in fact, the authors have very little idea about how to pronounce some of them!). However, it is possible to briefly note a few important points without undue oversimplification.

Unlike modern English, most languages (including Old and Middle English) have few or no "silent letters". Thus the Norwegian word *time* is not pronounced at all like the English word "time"—the Norwegian word is pronounced something like "TEEM -eh".

The letter *i* is usually pronounced "ih", although in the North Germanic languages *i* and *i* are often pronounced "ee". In general, *e* is pronounced "eh" in most of the sample languages, and *a* is pronounced generally closer to as in English "father" while *o* is pronounced generally closer to as in English "box"—though "long o" ((itemId) or *ö* is pronounced as in English "note". On the other hand, "o umlaut" (itemId) and "slashed o" (itemId) are pronounced like the "ea" sound in English "earn". The letter *y* is often pronounced with one's mouth in position to say "oo" (as in "boot"), but then trying to make an "ee" sound without changing the position of one's lips (similar to German "ü").
Some letters or letter combinations have special sounds. The “ch” sound as in Scottish “loch” or the name of the composer “Bach” is represented by the following letter combinations:

- Old English/Gothic: h
- Middle English: gh
- Frisian/German/Dutch/Afrikaans: ch

Thus Old English “liht”, Middle English “light”, and High German “Licht” are all pronounced in very much the same way (“lihcht”).

In Old English, sc was pronounced like modern English “sh”—Dutch and German sch are pronounced the same way. In every Germanic language except English, j is pronounced like the consonant “y” in “yellow” (except in Dutch ij, which sounds like “ee”). In High German, s is pronounced like English “z”, and w like English “v”, while High German ei sounds like the English word “eye”. Italian ce and Spanish che sound something like “chay”.

Selected Words from the Threads of Inquiry

SUN

“Sun” is a very old word. This is because people have always needed a word to describe that big, fiery thing that appears to move across the sky.

People who spoke Indo-European six thousand (6000) years ago might have used a couple of different words for “Sun”. Even then, language had changed enough in different places where Indo-European was spoken that we can’t find just one word for “Sun”! Some people might have said something like suen, while other people said something like sawel. Both these words start with similar sounds (su-/saw-), but have very different endings (-n or -l).

Both these words for sun were still used in Germanic, about two thousand years ago. People who spoke Germanic might have said something like sunnón or suól. English (and other West Germanic languages) are descended from the language used by Germanic-speaking people who said sunnón. One thousand (1000) years ago, the people who spoke Old English said sunne. Other Germanic languages descended from those used by Germanic speakers who said sunnón (mostly West Germanic languages) have words for “Sun” which look a lot like the English word “Sun”:

- West Frisian: sinne
- Dutch: zon
- Afrikaans: son
Languages descended from those used by Indo-European speakers who said sáwel (and from Germanic speakers who said suól (mostly North Germanic languages) have words for “Sun” which look like these:

- Gothic: sauil
- Icelandic: sól
- Danish: sol
- Norwegian: sol
- Swedish: sol
- Latin: sol
- Spanish: sol
- Portuguese: sol
- Italian: sole
- French: soleil
- Occitan: soleïh

Today we usually think of the sun as an “it”. Sometimes people might refer to the sun as if it were a person, and often they will speak of it as if it were male (as in, “The sun is shining, and his rays are very warm.”). However, English-speaking people thought of the Sun as “she” for a very long time—up until the 1500s, about five hundred (500) years ago.

**SHADE and SHADOW**

Look at the words “shade” and “shadow”. What do you notice about them? One thing students might notice is that they start with the same letters: shad-. They might also notice they have similar meanings: casting a shadow makes shade. If they think these words are related, they are right!

A thousand (1000) years ago, people who spoke Old English said sceadu. This word basically meant “shade”. Six hundred (600) years ago the people who spoke Middle English used the word schade which eventually turned into our word “shade”.

There were other forms of Old English sceadu, though, including the oblique case form sceade.¹ This eventually turned into our word “shadow”. Since both “shade” and “shadow” come from one word (Old English sceadu), their meanings are very, very similar. In fact, you can try making sentences using only one of the words, and
then try substituting in the other to see if the sentence still makes sense. Most of the time it will make sense, although it might sometimes sound a little funny. People tend to use “shade” and “shadow” slightly differently even though they mean almost the same thing. See if the students can figure out how they use both words.

About two thousand (2000) years ago, people who spoke Germanic might have said ska_woz or skadwaz to mean “shade” (or “shadow”).¹ About six thousand (6000) years ago people who spoke Indo-European might have said skotwós or skotos. This turned into words with related meanings in different later languages; the Greek word for “darkness” is very similar: skotos. Here are words meaning “shade” or “shadow” in other Germanic languages— most only have one word for “shade” and “shadow”:

• West Frisian: skaed
• Dutch: schaduw
• Afrikaans: skadu
• Low German: schadde
• High German: Schatten
• Gothic: shadus
• Irish: scáth
• Breton: scod
• Cornish: scod
• Welsh: cy-sgod

WORLD

What in the world does the word “world” mean? In these Threads we mostly use it to refer to the planet Earth, which we live on. But sometimes we can use the word world with slightly different meanings. We might use it to refer not only to the planet Earth, but to include the people who live on it, or the plants and animals who live on it, or even inanimate things like lakes, rivers, and oceans. The word “world” exists only in the Germanic languages. The reason for this is that is actually the combination of two words. The first part of the word is wer-, from Germanic weraz or wiraz which means “man”— this same element gives us the “were-” in “werewolf”, which means

¹ The oblique case will be described by most basic books on linguistics or grammar. Concepts like grammatical case might be a bit beyond many elementary school students, unless they are already learning a language that still uses cases like Latin or German. In short suffice it to say that in Old English, people used different forms of a word depending on where they appeared in the sentence, and as time went on and the language became simpler these different forms sometimes became confused.

¹ The character † is pronounced like the “th” in words such as “this” or “bathe”. It was originally invented by Anglo-Saxon scribes for writing Old English, but eventually fell out of use in English writing.
"man-wolf". The second part of the word was from alda, which means "old" or "age". So, when put together in Germanic, as it might have been used two thousand (2000) years ago, werald means "the age (or life) or man". Eventually the word came to mean "things that have to do with humanity" and the original meaning began to become less important. Later, it eventually came to refer to the planet Earth and everything in it. People who spoke Old English one thousand (1000) years ago might have said weorold or worold. Here is how the old Germanic word werald turned out in other Germanic languages:

- East Frisian: warld
- Dutch: wereld
- Afrikaans: wêreld
- Low German: weird
- High German: Welt
- Icelandic: veröld
- Swedish: verld
- Danish: verden
- Norwegian: verden

There are many words in modern English that are made up of combinations of two other words, just like "world" (weraz + alda) and "werewolf" (were [man] + wolf) are. Perhaps the students can think of some of these. Far in the future, maybe some of the compound words will have merged so fully (like "world") that it will be difficult to see what two words the originally came from. Perhaps the students can make guesses about how some of these words might one day look like. Maybe some of these words will also change somewhat in meaning (like "world" did). What might their new, but related, meanings be?

**EARTH**

Where on earth does the word "earth" come from? "Earth" is another word which is found almost exclusively in the Germanic languages. Probably people speaking Germanic about two thousand (2000) years ago said something like er†ó or er†â.¹ This word already meant "earth" even then, and no one has any certain ideas what the word might have been like earlier or what it meant. About one thousand (1000) years ago people speaking Old English might have said eor†e.

---

¹ The character † is pronounced like the "th" in words such as "Thursday" or "think". It was originally borrowed from the Germanic runic characters by Anglo-Saxon scribes for writing Old English, but eventually fell out of use in English writing. Though few realize it, the letter † survives as y in phrases like "Ye Old Toy Shop". During the period when Middle English was written, the way in which people wrote † slowly changed to look similar to the way in which they wrote y. Eventually, the distinction was forgotten!
The word “earth” can be used to mean a number of different things. It can simply mean “dirt”. This may have been one of the earliest meanings. What do we stand on? If you are inside you are probably standing on a floor, but if you are standing outside you are often standing on dirt. Perhaps, people came to think of the whole area they were standing on as “dirt” or “earth”. By the time people were speaking Old English, about one thousand (1000) years ago, 硚_e could already mean the world on which people live. It took longer for “earth” to come to mean “Planet Earth”—until around 1400 CE, or so. Here is how the old Germanic word 硚_ turned out in other Germanic languages:

- Frisian: ierde
- Dutch: aarde
- Afrikaans: aarde
- High German: Erde
- Gothic: air a
- Icelandic: jór_
- Swedish: jord
- Danish: jord
- Norwegian: jord

LIGHT

“Light” is another word common to all the Germanic languages. About six thousand years (6000) ago, people who spoke Indo-European all used words having to do with shining or being white-colored that began with the sound leuk-, although in different areas they may have used different endings for the word—already at that time the word was changing! People speaking Germanic about two thousand (2000) years ago probably said something either like leuktom or leuksa which meant “light”. People speaking West Germanic used leuktom, and by about one thousand (1000) years ago, people speaking Old English had changed this word to léoht. This word slowly changed to leht, then liht, and finally to Middle English “light”, which was spelled the same way as our word “light”. Here is how leuktom turned out in other West Germanic languages:

- Frisian: ljocht
- Dutch: licht
- Afrikaans: lig
- Low German: licht
- High German: Licht

Here is how leuksa turned out in the North Germanic languages:

- Icelandic: ljós
- Swedish: ljus
- Danish: lys
Here is how the Indo-European basic sound leuk- turned out in other non-Germanic languages:

- Latin: lux
- Spanish: luz
- Portuguese: luz
- Italian: luce
- Occitan: lutz

**DARK**

“Dark” is a strange and rare word for such a common concept. Everyone needs a word to describe the absence of light, but there are a number of different words in the Indo-European languages to describe this concept! Sometimes people make special words to describe concepts which are frightening or disturbing. Perhaps some students will admit to being afraid of the dark—such feelings may have been quite common long ago, before electric lighting allowed us to reduce the amount of dark so easily.¹

In any case, about five hundred (500) years ago people who spoke Middle English said derk, which was changed from the word deorc used by speakers of Old English about one thousand (1000) years ago.

No one knows exactly where the Old English word deorc came from. There is a similar word found only in Old High German (which was spoken in southern Germany about one thousand years ago) tarchanjan, meaning “to hide” or “to conceal”. You can see how the start of this word, tarch-, is similar to “dark”. Perhaps speakers of Old English described the absence of light as that which hid things or concealed them. It is possible that both tarchanjan and our word “dark” come from a West Germanic word like darknjan which was used two thousand (2000) years ago.

1.Sometimes something is considered so special—either frightening, or holy, or powerful, etc.—that people are uncomfortable talking directly about it. Often they will make a new word to describe it, and not use the old one anymore. In such cases, the old, uncomfortable word is known as a “taboo word”. Something is “taboo” if people are uncomfortable referring directly to it. Many words which we now consider common began as replacements for taboo words describing special things. The word “bear”, for example, is related to the Indo-European word for “brown”, rather than the original Indo-European word for “bear” (ṛtko-, which survives in southern European words, like Latin ursus). Bears were considered very special and powerful creatures and it is thought that in the northern European languages, people made a new word for them because the original word was too powerful to be used regularly.

It is not sure whether “dark” is such a word, but it might be. It makes a good introduction to talking about what people consider powerful or frightening and how they deal with it. Such concepts are often central to a culture's folklore.
DAY

How do we know when it is day? When the Sun is visible in the sky. This explains the origin of our word day, which seems to have come from an Indo-European form dhegh- or dheghw which had to do with heat, burning, and times when it was warm. For example, the Sanskrit word dah means “to burn” and Albanian djek means “burnt, while Lithuanian dagas means “hot season”.

About two thousand years (2000) ago, people speaking Germanic said dagoz, meaning “day”. People speaking Old English about one thousand (1000) years ago said dag. There were many different forms of this word used by speakers of Middle English about six hundred (600) years ago, including dag, daw, daig, and dai. Eventually these were simplified into our word “day”. Here is how the Germanic word dagoz turned out in other Germanic languages:

- Frisian: dei
- Dutch: dag
- Afrikaans: dag
- Low German: dag
- High German: Tag
- Gothic: dags
- Icelandic: dagur
- Swedish: dag
- Danish: dag
- Norwegian: dag

Some other Indo-European languages have a word for “day” which sounds similar to our English word “day”. Actually, these other words are unrelated to English “day”, and the similarity is merely a coincidence.

- Latin: dies
- Spanish: día
- Portugese: dia

NIGHT

Compared with the word “dark”, the word “night” is a surprisingly common one. Words very much like “night” appear in many Indo-European languages. Six thousand years ago, people who spoke Indo-European may
have used a word like nokt. By the time people were speaking Old English one thousand years ago, this word had only changed a little, to neaht or niht. People speaking Middle English about six hundred (600) years ago had changed the word to nyght, which is very similar to our word “night”. Here is how the Indo-European nokt turned out in various Germanic and non-Germanic Indo-European languages:

- Frisian: nacht
- Dutch: nacht
- Afrikaans: nacht
- High German: Nacht
- Gothic: nahts
- Icelandic: nött
- Swedish: natt
- Danish: nat
- Norwegian: natt/nott
- Latin: nox
- Spanish: noche
- Portuguese: noite
- Italian: notte
- French: nuit
- Occitan: nu_ch
- Russian: noch’

**TIME (& TIDE)**

What is time? It’s a thing which is so basic to our existence, that it is very hard to describe well! We all know time as the thing which a clock measures the passing of, but what is it, really? Perhaps the simplest way of describing time is to call it the system of sequential relations between events. We might also call time a period of continued existence.

Meanings like these have to do with dividing up a sequence of events into sections. Not surprisingly our word for “time” goes back to an ancient Indo-European form used about six thousand (6000) years ago: dai-. By the time people were speaking Germanic, about two thousand years ago, dai- was being used in two Germanic words: tídiz (meaning “a division of time”, and timon (meaning something like “an appropriate time [at which to do something]”).

The tídiz word became Old English tíd and our word “tide”. In our modern English we usually use “tide” to mean the way the ocean rises and falls over periods of time (as in “high tide” and “low tide”). See how this meaning is linked to the concept of time? One thousand (1000) years ago, Old English had no one word for the ocean’s tide—instead people referred to flóð (flood or high tide) and ebba (ebb or low tide). A few centuries later, during the time people in England were speaking Middle
English, northern Germany (where people then spoke Middle Low German) was an important center for sailors, shipping, and nautical technology. There was a Middle Low German word *getîde* which had acquired meanings which originally belonged to the ancient Germanic word *tîmon*: “fixed time, proper time, opportunity”. Middle Low German *getîde* also came to refer to times of the ocean's tides (which happened at fixed times, and were opportunities to use their power to help move a ship). This new meaning was borrowed for the regular Middle English word *tide* (meaning “time”) in the early 1300s, when tide in English could refer to the “time” at which the ocean's tides took place. Within the next hundred years, by the 1430s, the English word *tide* had come to mean the tidal motions of the ocean themselves, rather than merely the times associated with these tidal motions. Middle Low German *getîde* led to modern Low German *tîde* and Dutch *tij*, both referring to the ocean's tides.

The word “tide” however, did not entirely lose all its old associations with time, even after receiving this new meaning. Even now, some old-fashioned expressions use “tide” to mean “time”, like “Yule tide” or “eventide”. “Tide” also survives in the slightly archaic word “tidings” (as in “glad tidings we bring”) which means “news” (in the sense of “timely information”). This modern English word “tiding” (Middle English *tidung*) seems to have been borrowed almost a thousand (1000) years ago from the Old Norse word *tîndi*, which meant “events”. This word *tîndi*, comes originally from the ancient Germanic *tîdiz* word. It is interesting to note that words related to “tiding” appear in other Germanic languages with similar meanings, such as Swedish *tidning* and High German *Zeitung*, both meaning “newspaper”.

Most other Germanic languages use a word that changed from *tîdiz* to mean “time”:

- West Frisian: tiid
- Dutch: tijd
- Afrikaans: tyd
- Low German: tid
- High German: Zeit
- Icelandic: tíð
- Swedish: tid
- Danish: tid
- Norwegian: tid

By the time people were speaking Old English, about one thousand (1000) years ago, the old Germanic word *tîmon* had changed to *tîma*, which could mean “time” or “opportunity”. About six hundred (600) years ago, when people were speaking Middle English, this word had changed to *tyme*, which is very similar to our spelling of “time”.

The North Germanic languages do have a word that changed from *tîmon*, as did our word “time”. They, however, do not mean “time”, but have a meaning that is related to the concept of time.
• Icelandic: tími (meaning “hour”, OR “appropriate time”, “lucky time” or “prosperity”)
• Swedish: timme (meaning “hour”)
• Danish: time (meaning “hour”)
• Norwegian: time (meaning “hour”)

All the North Germanic languages have changed the meaning of their word descended from Germanic tímon to “hour”—only in Icelandic preserves a alternate meaning very similar to the original meaning of Germanic tímon.¹ Why? Originally, the Scandinavians (who are the people who speak the North Germanic languages) had their own system of measuring time. They did not use hours, but instead used three-hour divisions of time called eyktar or ættir. After the Scandinavians were converted to Christianity, the Roman system of time-keeping, as used by the Christian Church, was introduced to their culture. The Roman system, which used 24-hour days, is the basis of our modern system of time-keeping. The Scandinavians needed a new word for the concept of an “hour”, and instead of borrowing the Latin word (as English did: Latin hora, through Old French oure) they altered their word which meant “appropriate time” to mean “hour” (in the sense that when it is a certain hour, that is an appropriate time for a given event). The Roman/Church method of time-keeping, however, was the high-class, learned method, and as is often the case in such situations, the older native method of time-keeping persisted side-by-side with the Roman/Church method in rural areas of Scandinavia for centuries.

On the other hand, English speakers expanded the meaning of their word tíma into a general word for time. It’s older sense of “appropriate time” only survives in expressions like “It is time to go,” or “It is time for lunch” (meaning that it is the appropriate time to go or to have lunch). When people were speaking Middle English, about six hundred (600) years ago, they sometimes used “time” to mean “hour” (as Swedish/Danish/Norwegian do) but “time” could also sometimes mean “year”.²

SPRING

What do we call the season that follows Winter? It is Spring. Why do we call this season “Spring”. Can the word “spring” have other meanings? What other meanings can the word “spring” have? It can mean “to jump” or “to leap”. It can mean “a place where water comes up out of the ground” (in other words, the water jumps—or springs—out of the ground). It can mean “a bouncy piece of coiled

¹ Although Icelandic tími can be used to mean “hour”, the word stund or klukkustund is also common. Klukka means “bell”, and is related to the English word “clock”.
² The use of the word “time” to mean “year” was the result of overly literal biblical translations. It was, however, used in this fashion on occasion into the early 1800s.
metal” (in other words, the because of its shape and elasticity, the metal can jump—or spring—back into shape after pressure has been applied to it).

All these meanings have to do with jumping, or vigorous sudden activity of some kind. Can you guess what the season following Winter is named? It is Spring. What kind of things happen in Spring? What happens in nature? Plants begin growing quickly once the cold of winter has ended. One might say the new growing is practically springing up. And that is why we call this season Spring!

“Spring” is an old word, and appears in many Germanic languages with a meaning like “to jump” or “to run”. About two thousand (2000) years ago, the basic Germanic form was spreng- and by about one thousand (1000) years ago, when Old English was spoken, the word had changed to spryng or spring and has not changed significantly since then! However, the word “spring” was only began to be used to name the season following Winter in the 1500s (about five hundred (500) years ago). People had been using expressions like “spring of the leaf” and “spring time of the year” to describe the new growth of this season, and it seems likely that the season name “Spring” was formed from such expressions.

So what did people call this season before they called it “Spring”? In fact, the common Old English word naming the season following winter was lencten, lengten or lenten. This word is related to our word “long”, perhaps coming from a Germanic form something like langiton used about two thousand (2000) years ago. Possibly, the word was used for the season following Winter because this was the time when the Sun’s path was noticeably higher in the sky and the time of daylight lengthened—you can see how similar the modern English word “lengthen” is to the Old English word lengten! This word survives in our Modern English “Lenten” or “Lent”. This word is now most commonly associated with the Christian Lent holidays which take place in late Winter or early Spring. Lenten originally was just the season name, however, and only began acquiring its Christian associations after the Anglo-Saxons (which is the name we give to the Germanic inhabitants of England who spoke Old English between about 600 and 1100 CE) were converted to Christianity. In fact, the earliest use of it in a Christian context is from around 1020 CE.

English is the only Germanic language in which a word related to “Lenten” has a Christian religious association. It was used as a common name for the Spring season which followed Winter in several other West Germanic languages: Middle Dutch lenitin and Old High German lenczin/lenzin. Middle Low German and Modern Dutch lente are closely related forms also.

However, the various modern Germanic languages use a wide variety of words for the season “Spring”, many of which are related neither to “Spring” nor “Lenten”—for example, modern High German Frühling and Swedish vår. This much variation in names for the same season is very surprising when compared to words for Summer or Winter, most of which are nearly the same in the Germanic languages. This suggests that the season we call Spring may not have been as important as Summer or Winter. In fact, some old Germanic cultures only counted two seasons in the year—Summer and Winter—and didn’t count Spring or Fall at all.
AUTUMN & FALL

What do we call the season which follows Summer? It can have two names: “Autumn” or “Fall”. Which one do the students use most often?

Nowadays, the name “Fall” is probably used most often in American English, though “Autumn” is used as well. In British English, however, the word “Autumn” is used almost exclusively—British English used the word “Fall” for this season quite often, though now it is only sometimes found in some dialects of British English.

Why do you think this season might be called “Fall”. What happens in the natural world during this season? The leaves on many trees die and fall to the ground. About five hundred (500) years ago, when Middle English was spoken, expressions like “fall of the leaf” and “fall of the year” were quite common, and the season name “Fall” comes from them. It is interesting to note that although Old English, spoken about one thousand (1000) years ago, had a word fiæll (or fyll)—meaning “fall” as in “a falling from a height”—this word not only did not mean “the season following Summer”, but did not even change into our modern English word “fall”! Instead our word comes from the Old Norse word fall which, like Old English fyll, also meant “a falling from a height”. However, during the period after the Scandinavians (who spoke Old Norse) settled in England (between 800 and 1100 CE) their word fall was borrowed into English and replaced the Old English word fyll. There are many other Old Norse words which were borrowed into English at this time. But the word fall only came to refer to the season “Fall” in the 1500s.

Before the 1500s, this season was often called “Harvest”. In fact, the name “Harvest” was used for this season quite commonly up until the end of the 1700s, after which the word “harvest” began to apply more specifically to the gathering of crops. Before the 1700s, most English-speaking people had occupations which had to do with farming, and “Harvest” was quite an appropriate name for this season when the crops were gathered in. However, after the Industrial Revolution beginning in the 1700s, fewer people were working on and around farms—in our times, most English-speaking people do not work in farming. So it is easy to see why the word “harvest” became less popular as a season name. “Harvest” comes from a Germanic word something like harbistoz or harbustoz, used about two thousand (2000) years ago—this may have come from an older Indo-European root har-, used in words perhaps four thousand (4000) years ago, and meaning something to do with crops or fruit, or with plucking. By around one thousand (1000) years ago, the Germanic word harbistoz had turned into the Old English word hærfest. By the time people spoke Middle English, about five hundred (500) years ago, people were already using our word “harvest”. Here is how the Germanic word harbistoz turned out in other Germanic languages:

- Dutch: herfst
- Afrikaans: herfs
The word “Autumn” is a little more mysterious. It comes ultimately from Latin autumnus, which itself is of uncertain origin. In Middle English, spoken about five hundred (500) years ago, it was spelled autompne having been borrowed from Old French automne (found in modern French as automne. Middle English autompne was sometimes used to mean “Fall” as early as the 1300s, but only became common during the 1500s.

SUMMER

What is Summer? It is when school is out! It is also the warm and sunny season of the year, when sun is up more than at other times of the year and doesn’t set until late in the evening. Not surprisingly, people have needed a word for summer for a very long time. In fact, of all the words for seasons used by the people who spoke Indo-European about six thousand (6000) years ago, only a descendant of one of them is still used in English: summer. The Indo-Europeans used a basic word that started sem-. By about two thousand (2000) years ago, people speaking Germanic had taken this basic start and turned it into sumaraz. People who spoke Old English about one thousand (1000) years ago said sumor. People who spoke Middle English about six hundred (600) years ago used a word like sumer or sommer, which has become our word “summer”. Here is how the Germanic word sumaraz turned out in other Germanic languages:

• West Frisian: sommer
• Dutch: zomer
• Afrikaans: somer
• Low German: sommer
• High German: Sommer
• Icelandic: sumar
• Swedish: sommar
• Danish: sommer
WINTER

What is winter? It is the cold season, the snowy season—and if it isn't quite cold enough for snow it can be the wet season as well! In fact, our word “winter” is related to our words “wet”, “water”, and “wash”. All these words come from an Indo-European basic form wed-. People speaking Germanic, about two thousand (2000) years ago, used a word wentruz to mean “winter” (or “wet season”—for comparison, the Germanic word for “water” was watar). By about one thousand (1000) years ago, people speaking Old English had changed this word to winter—just like the modern word! Although it was sometimes spelled slightly differently (wynter, wintir, wintur, etc.), the word has scarcely changed at all in the past millenium. One might almost say that it had frozen (ha ha!).

Anyway, here is how the Germanic word wintruz turned out in other Germanic languages (and you can see many of them have words which are very similar to the English word “winter”):

- Frisian: winter
- Dutch: winter
- Afrikaans: winter
- Low German: winter
- High German: Winter
- Gothic: wintrus
- Icelandic: vetur
- Swedish: vinter
- Danish: vinter
- Norwegian: vetter

However, many students may not think of winter being primarily a wet season. Nevertheless, in some places (both in North America and elsewhere in the world) the most noticeable thing about the winter season is that it is wet! The words people use for seasons and their folklore about those seasons can vary depending on what the local weather is like. Perhaps the students can think of other names for our seasons that describe various weather or natural events that characterize those seasons.
For Further Reading


Indo-European Language Tree
Courtesy of Dan Short
http://www.georgetown.edu/cball/oe/oe-ie.html
(Note: Satem Languages have been left out.)